

ÎMPRUMUT NUMĂR 4675 RO

ACORD DE ÎMPRUMUT

(Al doilea Împrumut pentru Ajustarea Sectorului Privat)

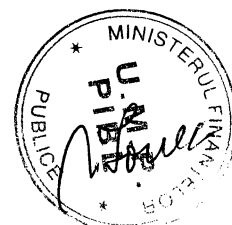
între

ROMÂNIA

și

**BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE
SI DEZVOLTARE**

Data 13 septembrie 2002



ACORD DE ÎMPRUMUT

ACORD din 13 septembrie 2002 între ROMÂNIA (Împrumutatul) și BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE (Banca).

AVÂND ÎN VEDERE CĂ: (A) Banca a primit de la Împrumutat scrisoarea din 25 ianuarie 2002 și un addendum la această scrisoare din 11 aprilie 2002 în care este descris programul acțiunilor, obiectivelor și politicilor destinate realizării ajustării structurale a sectorului privat al Împrumutatului (denumit în cele ce urmează "Programul"), precum și angajamentul Împrumutatului de a pune în practică acest Program, și solicitând asistență din partea Băncii pentru sprijinirea Programului pe parcursul realizării acestuia; și

(B) pe baza, între altele, a celor prezentate mai sus, Banca a hotărât ca pentru sprijinirea acestui Program să furnizeze asistența Împrumutatului prin acordarea unui Împrumut, în două tranșe, așa cum se prevede în continuare;

Astfel, luând în considerare cele de mai sus, părțile la prezentul convin după cum urmează:

ARTICOLUL I

Condiții Generale: Definiții

Secțiunea 1.01. "Condițiile generale aplicabile acordurilor de împrumut și garanție pentru împrumuturile denominate într-o singură valută" ale Băncii, datate 30 mai 1995 (după cum au fost amendate până la 6 octombrie 1999), cu modificările prezentate mai jos (Condiții Generale) constituie parte integrantă a acestui Acord:

(a) Secțiunea 2.01, paragraful 18, se va modifica după cum urmează:

"Proiect" înseamnă programul la care s-a făcut referire în Preambulul la Acordul de Împrumut, în sprijinul căruia este acordat Împrumutul";



(b) Secțiunea 4.01. se modifică după cum urmează:

“Cu excepția cazurilor în care Banca și Împrumutatul vor conveni altfel, tragerile din Contul Împrumutului vor fi efectuate în valuta contului de depozit specificat în Secțiunea 2.02 a Acordului de Împrumut”;

(c) Secțiunea 5.01 se modifică după cum urmează:

“Împrumutatul va avea dreptul să tragă sumele Împrumutului din Contul Împrumutului în conformitate cu prevederile Acordului de Împrumut și ale acestor Condiții Generale”;

(d) Ultima propoziție a Secțiunii 5.03 se elimină;

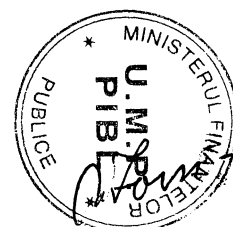
(e) Secțiunea 9.07 (c) se va modifica după cum urmează:

“(c) Nu mai târziu de șase luni după Data de Închidere sau o astfel de dată ulterioară după cum poate fi convenită pentru acest scop între Împrumutat și Bancă, Împrumutatul va elabora și va transmite Băncii un raport cu privire la o astfel de arie de cuprindere și cu astfel de detalii după cum Banca va solicita în mod rezonabil, cu privire la realizarea programului la care s-a făcut referire în Preambulul la Acordul de Împrumut, la îndeplinirea de către Împrumutat și de Bancă a respectivelor lor obligații din Acordul de Împrumut și realizarea obiectivelor Împrumutului”;

(f) Secțiunea 9.05 se elimină și Secțiunile 9.06, 9.07 (după cum au fost modificate mai sus); 9.08 și 9.09 sunt renumerotate, respectiv Secțiunile 9.05, 9.06, 9.07 și 9.08.

Secțiunea 1.02. Numai dacă contextul nu cere altfel, termenii definiți în Condițiile generale și în Preambulul la acest Acord au înțelesurile stabilite prin acesta și următorii termeni suplimentari au înțelesurile următoare:

(a) “ALPROM” înseamnă compania înființată în baza Hotărârii de Guvern nr. 30 din 14 ianuarie 1991;



- (b) "ALRO" înseamnă compania română producătoare de aluminiu înființată în baza Hotărârii de Guvern nr. 30 din 14 ianuarie 1991;
- (c) "Cont de depozit" înseamnă un cont de depozit la care se face referire în Secțiunea 2.02 (b) a acestui Acord;
- (d) "Distrigaz Nord" înseamnă o companie de distribuție a gazului înființată în baza Hotărârii de Guvern nr. 334 din 28 aprilie 2000;
- (e) "Distrigaz Sud" înseamnă o companie de distribuție a gazului înființată în baza Hotărârii de Guvern nr. 334 din 28 aprilie 2000;
- (f) "Electrica S.A." înseamnă o companie înființată în baza Hotărârii de Guvern nr. 627 din 31 iulie 2000;
- (g) "Petrom" înseamnă compania română de petrol și gaze înființată în baza Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 49 din 15 septembrie 1997;
- (h) "Tarom" înseamnă o companie aeriană înființată în baza Hotărârii de Guvern nr. 1321 din 21 decembrie 1990; și
- (i) "Termoelectrica S.A." înseamnă o companie înființată în baza Hotărârii de Guvern nr. 627 din 31 iulie 2000.

ARTICOLUL II

Împrumutul

Secțiunea 2.01. Banca este de acord să împrumute Împrumutatului, în termenii și în condițiile prevăzute sau la care se face referire în prezentul Acord de Împrumut, o sumă egală cu trei sute treizeci și noua milioane opt sute mii euro (339.800.000 euro).

Secțiunea 2.02. (a) În condițiile prevederilor paragrafelor (b), (c) și (d) ale acestei secțiuni, Împrumutatul va avea dreptul să tragă sumele Împrumutului din contul Împrumutului pentru a sprijini Programul.

(b) Împrumutatul, anterior transmiterii către Bancă a primei cereri de tragere din Contul Împrumutului, va deschide și ulterior va păstra la banca sa centrală un cont de depozit în euro, în termeni și condiții satisfăcătoare Băncii. Toate tragerile din Contul Împrumutului vor fi depozitate de Bancă în Contul de Depozit.



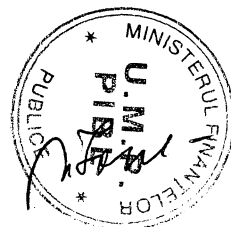
(c) Împrumutatul se angajează ca sumele Împrumutului să nu fie folosite pentru finanțarea cheltuielilor excluse de la finanțare în conformitate cu prevederile Anexei 1 la prezentul Acord. Dacă Banca va stabili la un moment dat că sume din împrumut au fost folosite pentru efectuarea unei plăți pentru vreo cheltuială exclusă de la finanțare potrivit prevederilor Anexei 1, Împrumutatul, imediat după notificarea sa de către Bancă: (i) va depozita în Contul de Depozit o sumă egală cu suma unei astfel de plăți; sau (ii) dacă Banca va solicita astfel, va rambursa suma respectivă Băncii. Sumele rambursate Băncii, pe baza unei astfel de cereri, vor fi creditate în contul împrumutului pentru anularea lor.

(d) Nu se vor efectua trageri din Contul Împrumutului (i) până când Banca nu a încasat comisionul la care se face referire în Secțiunea 2.04 a prezentului Acord; și (ii) după ce totalul sumelor Împrumutului trase din Contul Împrumutului au atins echivalentul a o sută șaiszeci și nouă milioane nouă sute mii euro (169.900.000 euro), dacă Banca nu va fi convinsă, după un schimb de opinii așa cum este descris în Secțiunea 3.01, cu dovezi satisfăcătoare pentru Bancă:

- (A) privind progresul realizat de către Împrumutat în realizarea programului;
- (B) cadrul de politica macroeconomică a Împrumutatului este satisfăcător, așa cum rezultă pe baza indicatorilor conveniți între Împrumutat și Banca; și
- (C) că au fost întreprinse acțiunile descrise în Anexa 3 la prezentul Acord.

Dacă după schimbul de opinii menționat, Banca va notifica Împrumutatului că progresul făcut și acțiunile întreprinse nu sunt satisfăcătoare și, în 90 zile de la o astfel de notificare Împrumutatul nu va fi realizat progrese și nu va fi întreprins acțiuni satisfăcătoare pentru Banca, atunci Banca va putea, prin notificarea Împrumutatului, să anuleze suma netrasă a Împrumutului sau orice parte a acesteia.

Secțiunea 2.03. Data de închidere va fi 31 decembrie 2004 sau o astfel de dată ulterioară stabilită de către Bancă. Banca va notifica cu promptitudine Împrumutatului în legătura cu acea dată ulterioară.



Secțiunea 2.04. Împrumutatul va plăti Băncii un comision de sumă egală cu un procent (1%) din suma Împrumutului.

Secțiunea 2.05. Împrumutatul va plăti Băncii un comision de angajament la o rată de trei pătrimi dintr-un procent ($\frac{3}{4}$ din 1%) pe an din suma Împrumutului netrasă periodic.

Secțiunea 2.06. (a) Împrumutatul va plăti dobânda aferentă sumei Împrumutului trasa și nerambursată periodic, la o rată pentru fiecare perioadă de dobândă egală cu rata de bază LIBOR plus marja totală LIBOR.

(b) Pentru scopurile prezentei Secțiuni:

(i) "Perioada de dobândă" înseamnă perioada inițială de la și incluzând data prezentului Acord până la, dar excluzând prima dată de plată a dobânzii care survine după aceasta și, după perioada inițială, fiecare perioadă de la, și incluzând o dată de plată a dobânzii până la, dar excluzând data de plată a dobânzii imediat următoare.

(ii) "Data de plată a dobânzii" înseamnă fiecare dată specificată în Secțiunea 2.06 a prezentului Acord.

(iii) "Rata dobânzii de bază LIBOR" înseamnă, pentru fiecare perioadă de dobândă, rata oferită pe piața interbancară londoneză pentru depozitele în Euro pe șase luni valabilă în prima zi a unei astfel de perioade de dobândă (sau, în cazul perioadei inițiale de dobândă, valabilă pentru data de plată a dobânzii care survine la, sau care precede imediat prima zi a unei astfel de perioade de dobândă), așa cum a fost determinată în mod rezonabil de către Bancă și exprimată ca procent pe an.

(iv) "Marja totală LIBOR" înseamnă, pentru fiecare perioadă de dobândă: (A) o jumătate dintr-un procent ($\frac{1}{2}$ din 1%); (B) minus (sau plus) marja medie ponderată, pentru o astfel de perioadă de dobândă, sub (sau peste) ratele oferite pe piața interbancară londoneză, sau alte rate de referință, pentru depozitele pe șase luni, cu privire la împrumuturile contractate de Bancă și



nerambursate sau a părților din acestea, alocate de către Bancă pentru finanțarea împrumuturilor într-o singură valută sau părților din acestea acordate de ea, care includ Împrumutul; așa cum a fost determinată în mod rezonabil de către Bancă și exprimată ca procent pe an.

(c) Banca va notifica Împrumutatul în legătură cu rata dobânzii de bază LIBOR și marja totală a dobânzii LIBOR pentru fiecare perioadă de dobândă, cu promptitudine, după determinarea acestora.

(d) Ori de câte ori, ca urmare a schimbărilor intervenite în practicile de piață care afectează determinarea ratelor de dobândă la care se face referire în prezenta Secțiune 2.06, Banca hotărăște că este în interesul împrumutaților săi, în ansamblu, și al Băncii să aplice o bază pentru determinarea ratelor de dobândă aplicabile Împrumutului, altă decât cea prevăzută în secțiunea menționată, Banca poate modifica baza, pentru determinarea ratelor de dobândă aplicabile împrumutului, prin notificarea Împrumutatului cu privire la noua bază, cu cel puțin șase luni înainte. Baza va deveni efectivă la expirarea perioadei de notificare, cu excepția cazului în care Împrumutatul notifică Banca, în timpul perioadei specificate, cu privire la obiecțiile sale referitoare la aceasta, caz în care modificarea menționată nu se va aplica Împrumutului.

Secțiunea 2.07. Dobânda și alte speze vor fi plătibile semestrial, la 15 februarie și 15 august în fiecare an.

Secțiunea 2.08. Împrumutatul va rambursa suma Împrumutului în conformitate cu graficul de amortizare prevăzut în anexa 2 la prezentul Acord.

ARTICOLUL III

Prevederi specifice

Secțiunea 3.01. (a) Împrumutatul și Banca vor avea periodic, la cererea uneia dintre părți, schimburi de opinii cu privire la progresul înregistrat în realizarea Programului și a acțiunilor prevăzute în anexa 3 la prezentul Acord.



(b) Înaintea fiecărui schimb de opinii de acest fel, Împrumutatul va furniza Băncii, pentru analiză și comentarii, un raport asupra progresului înregistrat în realizarea Programului, cuprinzând acele detalii pe care Banca le poate solicita în mod rezonabil.

(c) Fără a limita prevederile paragrafului (a) al acestei secțiuni, Împrumutatul va avea un schimb de opinii cu Banca, privind orice acțiune propusă a fi întreprinsă după tragerea Împrumutului și care ar putea avea efecte contrare obiectivelor Programului, sau orice acțiune desfășurată în cadrul Programului, inclusiv orice acțiune specificată în anexa 3 la prezentul Acord.

Secțiunea 3.02. Pe baza solicitării Băncii, Împrumutatul:

(a) va avea contul de depozit auditat în conformitate cu principiile adecvate de auditare, aplicate în mod corespunzător, de către auditori independenți, acceptați de către Bancă;

(b) va furniza Băncii, imediat ce va fi disponibilă, dar, în nici un caz nu mai târziu de (6) șase luni după data la care Banca a solicitat un astfel de audit, o copie certificată a raportului întocmit de către auditorii respectivi, având o asemenea arie de cuprindere și conținând acele detalii, pe care Banca le-a solicitat în mod rezonabil; și

(c) va furniza Băncii orice alte informații privind contul de depozit și auditul, pe care Banca le-a solicitat în mod rezonabil.

ARTICOLUL IV

Alte situații care atrag suspendarea

Secțiunea 4.01. Potrivit Secțiunii 6.02 (p) din Condițiile generale, este specificat următorul caz suplimentar, și anume, apariția unei situații care va face improbabilă realizarea Programului sau a unei părți importante a acestuia.



ARTICOLUL V

Termen de valabilitate

Secțiunea 5.01. Data care este după o sută douăzeci (120) de zile de la data acestui Acord, este specificată în prezentul Acord, pentru scopurile Secțiunii 12.04 din Condițiile Generale.

ARTICOLUL VI

Reprezentantul Împrumutatului; Adrese

Secțiunea 6.01. Ministrul finanțelor publice al Împrumutatului este desemnat ca reprezentant al Împrumutatului pentru scopurile Secțiunii 11.03 din Condițiile Generale.

Secțiunea 6.02. Următoarele adrese sunt specificate pentru scopurile Secțiunii 11.01 din Condițiile Generale:

Pentru Împrumutat:

Ministerul Finanțelor Publice
Strada Apolodor nr. 17
București
România

Telex: 11239
Fax: 401 312 42 84

Pentru Bancă:

Banca Internațională pentru
Reconstrucție și Dezvoltare
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
Statele Unite ale Americii

Adresa telegrafică:

INTBAFRAD
Washington, D.C.

Telex:

248423 (MCI)
64145 (MCI)

Fax

(202)477-6391

DREPT PENTRU CARE, părțile la acest Acord, acționând prin reprezentanții lor autorizați, au determinat ca acest Acord sa fie semnat în numele lor, în București, România, în ziua și anul menționate în Preambul.

ROMÂNIA

De către /ss/ Mihai Nicolae Tănăsescu

Reprezentant autorizat

BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU
RECONSTRUCȚIE SI DEZVOLTARE

De către /ss/ Andrew Vorkink

Director

Unitatea de țară pentru Europa de sud si
centrală

Regiunea Europa si Asia Centrala



ANEXA 1

Cheltuieli care nu pot fi finanțate din Împrumut

Pentru scopurile Secțiunii 2.02 (c) din prezentul Acord, sumele Împrumutului nu pot fi utilizate pentru finanțarea următoarelor cheltuieli:

1. cheltuieli în moneda Împrumutatului sau pentru bunuri sau servicii achiziționate de pe teritoriul Împrumutatului;

2. cheltuieli pentru bunuri sau servicii furnizate în cadrul unui contract, pe care o instituție sau agenție financiară națională sau internațională, alta decât Banca, le va fi finanțat sau va fi fost de acord să le finanțeze în cadrul altui împrumut;

3. cheltuieli pentru bunurile incluse în următoarele grupe sau subgrupe ale Clasificației Standard pentru Comerțul Internațional, varianta revizuită 3 (SITC, Rev.3), publicată de Revista de Statistică a Națiunilor Unite, Seria M, nr. 34/ Rev. 3 (1986) (SITC), sau orice grupe sau subgrupe care le vor înlocui potrivit unor revizii viitoare ale SITC, astfel desemnate de către Banca prin înștiințarea Împrumutatului:

Grupa	Subgrupa	Descrierea articolelor
112	-	Băuturi alcoolice
121	-	Tutun, tutun neprelucrat, deșeuri de tutun
122	-	Tutun, tutun prelucrat (conținând sau nu înlocuitori de tutun)
525	-	Materiale radioactive sau asociate
667	-	Perle, pietre prețioase și semiprețioase prelucrate sau neprelucrate
718	718.7	Reactoare nucleare și părți din acestea, elemente de combustibil (cartușe) neiradiate pentru reactoare nucleare
728	728.43	Utilaje de prelucrare a tutunului
897	897.3	Bijuterii din aur, argint sau metale din grupa platinei (cu excepția ceasurilor și a carcaselor de ceas) și articole prelucrate din aur și argint (inclusiv seturi de pietre prețioase)
971	-	Aur nemonetar (cu excepția minereurilor și a concentratelor de aur)



4. cheltuieli pentru bunuri destinate scopurilor militare sau paramilitare sau pentru consumul produselor de lux;

5. cheltuieli pentru bunuri cu grad mare de risc pentru mediu (pentru scopurile acestui paragraf, "bunuri cu grad mare de risc pentru mediu" înseamnă bunurile a căror producere, utilizare sau import sunt interzise conform legii din țara Împrumutatului sau conform acordurilor internaționale la care Împrumutatul este parte);

6. cheltuieli (a) pe teritoriul oricărei țări care nu este membra a Băncii, sau pentru bunuri procurate din, sau servicii furnizate de astfel de teritorii; sau (b) în contul oricărei plăți către persoane sau entități sau orice importuri de bunuri, dacă o astfel de plată sau import este interzis printr-o decizie a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite prevăzută în cap. VII al Cartei Națiunilor Unite; și

7. cheltuieli făcute în cadrul unui contract pentru care Banca a constatat că reprezentanții Împrumutatului sau beneficiarii Împrumutului s-au angajat în practici de corupție sau fraudă, în timpul procesului de achiziție sau executării unui astfel de contract, fără ca Împrumutatul să ia măsurile cele mai potrivite și la timp, satisfăcătoare pentru Banca, pentru a remedia situația.



ANEXA 2**Graficul de amortizare**

Data scadenței de plată	Suma de plată (exprimată în euro)
15 august 2007	14.160.000
15 februarie 2008	14.160.000
15 august 2008	14.160.000
15 februarie 2009	14.160.000
15 august 2009	14.160.000
15 februarie 2010	14.160.000
15 august 2010	14.160.000
15 februarie 2011	14.160.000
15 august 2011	14.160.000
15 februarie 2012	14.160.000
15 august 2012	14.160.000
15 februarie 2013	14.160.000
15 august 2013	14.160.000
15 februarie 2014	14.160.000
15 august 2014	14.160.000
15 februarie 2015	14.160.000
15 august 2015	14.160.000
15 februarie 2016	14.160.000
15 august 2016	14.160.000
15 februarie 2017	14.160.000
15 august 2017	14.160.000
15 februarie 2018	14.160.000
15 august 2018	14.160.000
15 februarie 2019	14.120.000



ANEXA 3

Acțiunile la care se referă Secțiunea 2.02 (d) (C) a acestui Acord

I. Sectorul financiar

1. Împrumutatul a oferit la vânzare Banca Comercială Română, în conformitate cu cerințele aplicabile de management, capital, proprietate, legale și de reglementare ale Băncii Naționale a României și a întreprins toate acțiunile necesare pentru finalizarea vânzării băncii menționate.
2. Împrumutatul a prezentat Băncii dovada progresului satisfăcător în implementarea planului de restructurare a Casei de Economii și Consemnațiuni (CEC), așa cum acest plan a fost convenit cu Banca.

II. Privatizare

3. Împrumutatul a oferit la vânzare sau a luat măsuri ireversibile, convenite cu Banca, pentru transferul proprietății și vânzarea activelor ALRO și ALPROM.
4. Împrumutatul a oferit la vânzare, în pachete de privatizare acceptabile Băncii, opt din cele zece societăți selectate cu acordul Băncii; și a restructurat, din pachetele de restructurare acceptabile Băncii, opt din cele zece societăți selectate cu acordul Băncii, în conformitate cu planurile de restructurare aprobate.

III. Sectorul energetic

5. Împrumutatul a oferit la vânzare Distrigaz Sud și Distrigaz Nord printr-o licitație internațională competitivă deschisă, pentru cumpărători strategici și a anunțat public vânzarea și procesul de vânzare.
6. Împrumutatul a oferit la vânzare cel puțin cincizeci și unu procente (51%) din capitalul total al Petrom și a făcut progrese în procesul de vânzare, în conformitate cu un plan de privatizare convenit între Împrumutat și Banca.



7. Împrumutatul: (a) a aprobat o strategie de privatizare, satisfăcătoare Băncii pentru doua întreprinderi de distribuție a energiei electrice și a oferit la vânzare pachetele de control în întreprinderile menționate; și (b) a adoptat o strategie de privatizare pentru sectorul de producție a energiei electrice, acceptabila Băncii.

8. Împrumutatul a furnizat Băncii dovezi satisfăcătoare că rata încasărilor cumulate, anual până la data raportării, pentru plățile către Distrigaz Sud și Distrigaz Nord, a atins nivelul de nouăzeci și șapte procente și jumătate (97,5%) din totalul facturilor emise și ca, începând cu 1 ianuarie 2002, datoriile către producătorii de gaz și companiile de transport a gazului, rezultate din livrările de gaz, vor fi plătite în șaiszeci (60) de zile.

9. Împrumutatul a furnizat Băncii dovezi satisfăcătoare că: (a) rata lunară cumulată a încasărilor pentru plățile către Electrica a atins nivelul de cel puțin nouăzeci și șapte procente și jumătate (97,5%) din totalul facturilor emise, pentru perioada începând cu 1 ianuarie 2002; (b) rata lunară a încasărilor pentru plățile către Termoelectrica a atins nivelul de o suta de procente (100%) din totalul facturilor emise pentru energia electrica, pentru fiecare luna, începând cu 1 octombrie 2001; (c) rata lunară cumulată a încasărilor pentru plățile către Termoelectrica pentru energia termica furnizata a atins nivelul de cel puțin nouăzeci și șapte procente și jumătate (97,5%) din totalul facturilor emise, pentru perioada începând cu data de 1 ianuarie 2002.

II. Sistemul de protecție socială

10. Împrumutatul: (a) a furnizat dovezi satisfăcătoare că este alocată o parte suficienta din bugetul Împrumutatului pentru finanțarea Programului de Asigurare a Venitului Minim Garantat; și (b) a adoptat o Lege privind Sistemul Național de Asistență Sociala și legislația aferenta, într-o maniera satisfăcătoare Băncii.

11. Împrumutatul a adoptat legislația, acceptabila Băncii, pentru întărirea viabilității financiare și pentru raționalizarea structurii și mecanismului de finanțare a ajutoarelor de șomaj.



12. Împrumutatul: (a) a întărit și consolidat reforma pilonului public de pensii, prin amendarea legislației necesare, într-o manieră satisfăcătoare Băncii; și (b) a prezentat Parlamentului un proiect de legislație privind Pilonul Obligatoriu Privat de Pensii, într-o manieră satisfăcătoare Băncii.

*Producere autorizată
din limba engleză*



ROMÂNIA

13 septembrie 2002

Banca Internațională pentru
Reconstrucție și Dezvoltare
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
Statele Unite ale Americii

Stimați domni și doamne,

Ref.: Împrumut nr. 4675 RO
(Al doilea Împrumut pentru Ajustarea Sectorului Privat)
Secțiunea 9.02 din Condițiile generale
Date financiare și economice

În legătură cu Acordul de Împrumut din data prezentei între Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (Banca) și România (Țară membră) pentru Proiectul menționat mai sus, vă scriu din partea țării membre pentru a stabili următoarele:

1. Înțelegem și suntem de acord că, pentru scopurile Secțiunii 9.02 din Condițiile Generale, Țara membră este solicitată de către Bancă să raporteze "noile angajamente de împrumut" (așa cum a fost descris în *Manualul privind Sistemul de Raportare a Debitorilor* Băncii Mondiale datat ianuarie 1989) nu mai târziu de treizeci de zile după sfârșitul trimestrului pe parcursul căruia s-a contractat datoria și să se raporteze "tranzacțiile în cadrul împrumuturilor" (așa cum s-a descris) nu mai târziu de 31 martie a anului următor celui pentru care s-a efectuat raportul.
2. Declarăm că nu există nici un fel de ipotecă, gajuri, sarcini, privilegii, priorități sau alte garanții, altele decât cele excluse conform paragrafului (c) din Secțiunea 9.03 din Condiții Generale, asupra oricăror active publice, așa cum acest termen este definit în Secțiunea menționată ca garanție pentru orice datorie externă. Nu există nici un fel de obligații de plată restante cu privire la orice datorie publică externă.

Este înțelegerea noastră că, în acordarea Împrumutului, Banca se poate baza pe declarațiile prezentate sau la care s-a făcut referire în prezenta scrisoare.

Cu deosebită considerație,

ROMÂNIA

De către/ ss/ Mihai Nicolae Tănăsescu
Reprezentant Autorizat

